

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**  
**CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES**

**[Archives rapatriées de l'ambassade de France en Turquie]**

**DÉLÉGATION EN TURQUIE**  
**DU COMITÉ FRANÇAIS DE LA LIBÉRATION NATIONALE**

**ANKARA ET ISTANBUL**

**(1943-1944)**

Inventaire établi par Michel Rocher  
secrétaire de chancellerie

36PO/3

Nombre d'articles : 37  
numérotés de 1 à 35

Métrage linéaire : 7,20 ml

Nantes, 2006

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : **[Ambassade de France en Turquie]**  
**Délégation en Turquie (Ankara) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944**

---

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
--------	---------	-----------------	------

---

Les archives de la délégation à Ankara du Comité français de Libération nationale, conservées à l'ambassade de France à Ankara, ont été transférées à Nantes en 1992, conformément aux recommandations de la mission d'archives effectuée à l'ambassade en septembre 1991 (Monique de Nomazy et Annie-France Renaudin, conservateurs).

Elles constituaient le lot n° 5 du rapatriement de 1992.

## ORGANISATION DE LA DELEGATION

### 1 Cabinet du délégué

Courrier particulier du délégué ; requêtes, recommandations ; demandes de rapatriement, réquisitions de voyage ; transmission de lettres, demande de nouvelles, renseignements ; discours ; dons, réceptions, invitations *sept. 1943-mai 1945* 1.1.1 à 6

Affaires réservées *1944-janv. 1945* n.c

#### Personnel

Personnel de carrière, dossiers nominatifs et généralités : dossiers de J. Tarbé de Saint-Hardouin<sup>1</sup>, Ch. Lucet<sup>2</sup>, E. Manac'h<sup>3</sup>, R. Binet<sup>4</sup>, Y. Régnier<sup>5</sup>, M. Barelrier<sup>6</sup> ; composition de la délégation, besoins en personnel, projets d'affectation, notation des agents, liste diplomatique, réseau consulaire, attaché naval, personnel du service commercial *nov. 1943-août 1945*<sup>7</sup> 1.2.1

Personnels auxiliaire (bureau de presse, radios) et subalterne : dossiers nominatifs et généralités *oct. 1943-déc. 1944* 1.2.2 à 3

### 2 Matériel

Locaux (loyers, chauffage, téléphone, mobilier) ; autos ; fournitures de bureau *oct. 1943-déc. 1944* 1.3.1 à 3<sup>8</sup>

**Valise diplomatique, acheminement du courrier** *sept. 1943-déc 1944* 1.4

**Chiffre** *août 1943-déc. 1944* 1.5

---

<sup>1</sup> Chef de mission (Ankara) ; sa mission inclut la Turquie et les pays balkaniques ; le dossier contient en particulier les instructions données le 24/8/1943 par R. Massigli.

<sup>2</sup> Premier secrétaire (Ankara).

<sup>3</sup> Chef des services de la mission à Istanbul, ex-professeur à Istanbul, représentant de la France Combattante dans les Balkans, il n'appartient pas encore au corps des Affaires Etrangères.

<sup>4</sup> Ancien consul général à Istanbul, chargé de la section consulaire (Istanbul).

<sup>5</sup> Responsable de la presse (Istanbul).

<sup>6</sup> Chargé du secrétariat (Ankara). A noter qu'il manque le dossier d'E. Haimet, consul-adjoint chargé de la comptabilité (Ankara), et celui de M. Michelot, collaborateur d'E. Manac'h, et comme lui encore extérieur au corps des A.E.

<sup>7</sup> J. Tarbé de Saint-Hardouin quitte la Turquie le 15/2/1945. Certains dossiers individuels contiennent des documents allant au-delà, jusqu'au départ des intéressés. A déplacer ?

<sup>8</sup> Les cotes 1.3.4 (factures) et 1.3.5 (notes de service) n'existent pas.

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Ankara) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	Notes de principe (fonctionnement du poste)	sept. 1943–déc. 1944	1.6
2 bis	Notes pour les services de la délégation à Istanbul	avril–déc. 1944	n.c <sup>9</sup>

**COMPTABILITE**

	Correspondance avec la Banque ottomane (succursale d'Ankara)	nov. 1943–fév. 1945	2 <sup>10</sup>
3	Tableaux récapitulatifs : établissements scolaires, hôpitaux, œuvres diverses, professeurs, propositions de subventions	1944	2

**CHANCELLERIE, AFFAIRES ADMINISTRATIVES ET MILITAIRES**

4	Passeports et visas. Protection française. Actes administratifs	janv.–déc. 1944	3.1 à 2
---	---	-----------------	---------

**Affaires militaires**

	Armée et aviation françaises : remplacement de l'attaché militaire; militaires internés en Turquie; prisonniers évadés; achat de matériel d'aviation pour la Syrie; affaires diverses	oct. 1943–janv. 1945	3.3.1
	Marine française : bateaux et marins internés en Turquie; vente à réméré à la Turquie des bateaux internés; départ de l'avis « Elan »; fin de mission de l'attaché naval; affaires diverses	oct. 1943–janv. 1945	3.3.2 <sup>11</sup>
	Mobilisation : instructions; Français de Turquie; engagements d'étrangers; corps auxiliaire féminin; réformés	janv. 1944–janv. 1945	3.4

<sup>9</sup> Documents extraits des archives de l'ambassade de France à Ankara et réintégrés ici. Il s'agit d'une collection numérotée des notes adressées d'Ankara à Istanbul, principalement à E. Manac'h, mais aussi à J. Tarbé de Saint-Hardouin lorsqu'il y réside.

<sup>10</sup> Documents extraits des archives de l'ambassade de France à Ankara et réintégrés ici.

<sup>11</sup> Les cotes 3.3.3 (divers) et 3.3.4 (service militaire) n'existent pas.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
<b>PROTOCOLE</b>			
<b>4 bis</b>	<b>Corps diplomatique et consulaire étrangers</b>	<i>sept. 1943– nov. 1944</i>	4.1 à 2
<b>Fêtes et réceptions</b>			
	Célébration du 1 <sup>er</sup> janv. 1944 à Istanbul et à Ankara ; manifestations françaises des 18 juin et 14 juillet 1944, des 11 novembre 1943 et 1944 ; fêtes turques ; fêtes de pays alliés ; invitations, remerciements, condoléances, célébration de la libération de Paris	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	4.3.1 à 6 <sup>12</sup>
<b>COLONIE FRANÇAISE</b>			
<b>Français d'Istanbul et de Turquie</b>			
	Premiers contacts du chef de mission à Istanbul, liste des membres des colonies d'Istanbul et d'Ankara, Français d'Izmir, anciens combattants, projet d'évacuation des Français d'Istanbul et d'Izmir vers la Syrie, épidémie de typhus, position à l'égard des autorités consulaires de Vichy	<i>oct. 1943–août 1944</i>	7.1
<b>France Combattante</b>			
	Organisation et statuts du mouvement en Turquie, fonctions d'E. Manac'h, situation à Izmir, création d'une fédération des comités à l'étranger, directives d'information d'Alger, dénonciation d'un notable de la colonie, envoi de messages	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	7.3 <sup>13</sup>
<b>Union Française</b>			
	Ralliement de l'Union Française au CFLN (déc. 1943); vie interne et activités de l'Union (1944); situation financière, subventions; religieux français en Turquie,	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	7.4

<sup>12</sup> Il manque ensuite les séries 5 ( Affaires judiciaires) et 6 (Consulats français en Turquie)

<sup>13</sup> La cote 7.2 (rapatriement) n'existe pas.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	position de Mgr. Roncalli, délégué apostolique		
	<b>Souscriptions</b>		
	Souscription nationale en faveur de la Résistance, Milliard de la Libération, emprunt Libération	<i>oct. 1943– nov. 1944</i>	7.5
	<b>Œuvres de secours</b>		
	Secours aux prisonniers de guerre et aux militaires français ; Oeuvre des Dames françaises ; Croix rouge et Croissant rouge turc	<i>fév.-déc. 1944</i>	7.6
	<b>REPRESENTATION DE VICHY</b>		
<b>5</b>	<b>Situation de l'ambassade de Vichy</b>		
	Moyens d'action de G. Bergery, ambassadeur de Vichy, ralliement de membres de son ambassade au CFLN, voyage de G. Bergery en France et retour (nov.-déc. 1943), audience accordée par le président I. İnönü (fév. 1944), personnel remplaçant, rupture de la Turquie avec Vichy	<i>sept. 1943–août 1944</i>	8.1
	<b>Personnel de l'ambassade</b>		
	Dossier concernant G. Bergery (sept. 1944-déc. 1945), copies annexées de documents de son ambassade (janv. 1942-déc. 1943) <sup>14</sup> ; dossiers nominatifs du personnel (oct. 1943-mars 1946)	<i>sept. 1944–mars 1946</i>	8.2
	<b>Personnel des consulats et services auxiliaires</b>		
	Dossiers nominatifs	<i>oct. 1943– nov. 1945</i>	8.3
	<b>RAPPORTS AVEC LES MISSIONS ETRANGERES ALLIEES ET NEUTRES</b>		

<sup>14</sup> J. Tarbé de Saint-Hardouin prend possession de l'ambassade le 3 sept. 1944. G. Bergery quitte la Turquie le 24 oct. 1945.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	Missions des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, d'URSS, de Tchécoslovaquie, autres; relations diplomatiques franco-italiennes <sup>15</sup> (juil.-déc. 1944)	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	10 <sup>16</sup>
<b>TURQUIE</b>			
<b>6</b>	<b>Politique turque<sup>17</sup></b>		
	Politique extérieure : Fête nationale du 29 oct.1943, conférences du Caire (nov-déc. 1943), tendances contradictoires dans la politique turque, changements dans l'état-major, rumeurs de paix séparée (déc. 1943-janv. 1944), craintes dans l'opinion publique, crise des relations anglo-turques, arrêt des livraisons d'armes alliées (fév.-mars 1944), affaire du chrome (mai 1944), dispositif militaire turc en Thrace, réactions à l'ouverture du second front, démission du ministre des affaires étrangères N. Menemencioglu (juin 1944), vues turques sur le monde d'après-guerre, rupture avec l'Allemagne (août 1944), nomination de H. Saka (sept. 1944), problème des détroits et de l'archipel égéen, conférence de Moscou (oct. 1944), réactions à l'évolution de la situation balkanique (déc. 1944)	<i>sept. 1943–déc.1944</i>	11.1
	Politique intérieure : séismes, agitation raciste dans la jeunesse (mars-mai 1944), sécurité du territoire, politique religieuse et raciale, vote du budget pour 1944-1945, préoccupations concernant l'économie, parlement et gouvernement	<i>sept.1943-nov.1944</i>	11.2.1 à 2
	<b>Rapports politiques franco-turcs</b>		11.3.1 à 3 <sup>18</sup>
	Reconnaissance du CFLN puis du GPRF : premiers contacts du délégué avec les autorités, analyse de la presse turque (sur les incidents de Beyrouth de nov. 1943, le maréchal Pétain, les remaniements du CFLN en nov. 1943 et en avril 1944, la politique coloniale de la France, le procès Pucheu, l'action des troupes françaises en Italie, la politique anglo-saxonne à l'égard du CFLN), évolution de l'opinion en faveur du GPRF (juil. 1944), négociation de la reconnaissance (août-oct. 1944),	<i>août 1943–déc. 1944</i>	

<sup>15</sup> La place de l'Italie n'est pas facile à établir : en premier lieu pays ennemi, la volte-face de Badoglio l'amène progressivement ailleurs.

<sup>16</sup> La série 9 (Affaires sanitaires, affaires religieuses) est quasi vide ; trois correspondances, qui ont été réparties ailleurs.

<sup>17</sup> L'essentiel de ce dossier porte sur l'évolution de la neutralité turque. Les questions purement intérieures y ont peu de place. La cote 11.2.3 (législation) est vide.

<sup>18</sup> La cote 11.3.1 (accords politiques franco-turcs) contient très peu de documents, la cote 11.3.3 (négociations diverses) est vide.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	célébration de la déclaration franco-turque de juin 1939 et de l'accord anglo-franco-turc d'oct. 1939, sentiments turcs à l'égard de la France libérée et du traité d'alliance franco-soviétique		
	Représentation turque auprès des autorités françaises : envoi d'un correspondant de presse à Alger puis à Paris ; désignation d'un consul à Alger ; nomination de N. Menemencioglu comme ambassadeur à Paris	<i>janv. 1944-fév. 1945</i>	
	Documentation : notices biographiques de personnalités du CFLN, reconnaissance internationale du CFLN puis du GPRF, liste des délégués du CFLN à l'étranger, organigramme du service des Œuvres françaises, liste des gouverneurs des colonies, liste des membres du Conseil national de la Résistance (CNR) et de l'Assemblée consultative	<i>1944</i>	
<b>7</b>	<b>Rapports de la Turquie avec les pays alliés</b>		
	Grande-Bretagne	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	11.4.1
	U.R.S.S	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	11.4.2
	Etats-Unis et autres alliés	<i>sept. 1943-oct. 1944</i>	11.4.3 à 4 <sup>19</sup>
	<b>Rapports de la Turquie avec les pays ennemis</b>		
	Allemagne	<i>fév.-nov. 1944</i>	11.5.1
	Italie	<i>sept. 1943-nov. 1944</i>	11.5.2
	Pays satellites de l'Axe	<i>sept. 1943-oct. 1944</i>	11.5.3 <sup>20</sup>
	<b>SYRIE</b>		
	Position de la France au Levant, attitude de la Turquie à l'égard des négociations entre la France et les états du Levant (mars 1944), textes de référence (1938-1941) ; affaire du Hatay, textes de référence (1937-1939) ;	<i>nov. 1943-mars 1944</i>	12. 1 à 2 <sup>21</sup>

<sup>19</sup> La cote 11.4.5 (politique extérieure turque - ?) est quasi vide.

<sup>20</sup> Le sous-dossier 11.6 (rapports Turquie-pays neutres) est vide.

<sup>21</sup> Les sous-dossiers 12.3 (affaires administratives) et 12.4 (affaires judiciaires) n'existent pas. La cote 12.2 2 (propagande turque en Syrie du nord) n'existe pas.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	frontière syro-turque (nov. 1943-janv. 1944)		
<b>AFFAIRES FINANCIERES</b>			
<b>Finances turques</b>			
	Analyse du budget pour 1943-1944 et 1944-1945, valeur de la monnaie turque ; rachat de la dette ottomane, négociation du remboursement de la part française, déblocage des avoirs français gelés en Turquie ; loi instaurant l'impôt sur la fortune, application et abandon, cas des commerçants syriens et libanais	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	13.1.1 à 3 <sup>22</sup>
<b>Banques et bourse</b>			
	Envoi de publications officielles ; banque de Salonique (janv.-déc. 1944) ; contrebande de billets de la Banque de France (nov. 1944-fév. 1945) ; change (déc. 1943-avril 1944)	<i>janv. 1944- fév. 1945</i>	13.2.1 à 6 <sup>23</sup>
<b>AFFAIRES COMMERCIALES</b>			
<b>8</b>	<b>Commerce turc</b>		
	Turquie-Allemagne : renouvellement annuel de l'accord Clodius, firmes allemandes en Turquie, utilisation par les Allemands d'avoirs français bloqués	<i>janv.-nov. 1944</i>	14.1.1
	Généralités : politique commerciale de la Turquie, commerce avec divers pays ; statistiques sur les entrées et sorties de marchandises (oct. 1943-avril 1944)	<i>sept. 1943 – oct. 1944</i>	14.1.1.A <sup>24</sup> et 2
<b>Commerce franco-turc</b>			
	Echanges économiques : accords et relations commerciales <sup>25</sup> ; achat turc de citrons, de phosphates ;	<i>oct. 1943-fév. 1945</i>	14.2.1 à 3 <sup>27</sup>

<sup>22</sup> Les cotes 13.1.4 (taxes municipales et diverses), 13.1.5 (affaires financières diverses), et 13.1.6 (propriétés diverses) sont vides. Il existe quelquefois des documents épars portant la cote d'une chemise inexistante.

<sup>23</sup> Pas de cotes 13.2.2 (banques turques), 13.2.3 (banques françaises) (?), 13.2.6 (divers)

<sup>24</sup> Cote ajoutée au plan de classement.

<sup>25</sup> Deux documents seulement, dont une lettre d'envoi de textes d'accords franco-turcs, mais les textes eux-mêmes ne figurent pas dans les archives.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	achat français de tabacs, de semences de betteraves, de papier, affaires diverses <sup>26</sup> ; marché des produits pharmaceutiques		
	Conseiller commercial : création du service commercial, correspondance du conseiller, interruption de sa mission, interim	<i>mai 1944–janv 1945</i>	14.2.4
	Chambre de commerce française d'Istanbul, commerçants français : évolution de la Chambre en faveur du CFLN, élection du nouveau comité, demande de subvention ; listes des maisons de commerce françaises et des représentants d'intérêts français	<i>fév.-nov. 1944</i>	14.2.5 à 6 <sup>28</sup>

**Blocus**

	Diffusion des ordonnances d'Alger d'octobre 1943 dans les milieux français de Turquie, contrôle de l'activité des entreprises françaises, contrôle du commerce turco-syrien, mise à jour des listes noires française et britannique, contentieux	<i>nov. 1943–fév. 1945</i>	14.3
--	--	----------------------------	------

**AFFAIRES ECONOMIQUES<sup>29</sup>**

	Notes sur l'économie turque ; production du chrome, aménagement du bassin houiller de Zonguldak ; divers (collaboration turque avec les Etats-Unis et recherche pétrolière, contrôle par Alger des avoirs français à l'étranger, constructions ferroviaires, navigation aérienne, liaison télégraphique Paris-Ankara)	<i>déc. 1943–janv. 1945</i>	15.1.1 à 16.4.6 <sup>30</sup>
--	---	-----------------------------	-------------------------------

**PRESSE ET PROPAGANDE****9 Presse française<sup>31</sup>**

<sup>27</sup> La cote 14.2.1 (accords et renseignements généraux) est quasi vide, la cote 14.2.3 (régie des tabacs, monopole) est vide.

<sup>26</sup> Dont une note sur les possibilités d'échanges commerciaux entre la France et la Roumanie (nov. 1944).

<sup>28</sup> Les cotes 14.2.7 (contrebande, contrefaçons, protection stupéfiants) et 14.2.8 (affaires diverses) sont vides.

<sup>29</sup> Sont regroupées ici les séries 15 (Affaires économiques et industrielles) et 16 (Affaires maritimes, transports et transmissions), cette dernière se limitant à quelques documents.

<sup>30</sup> Précisément il manque : 15.1.1 ; 15.2.2, 3, 4 et 6 ; 16.1.2 à 4 ; 16.2.2 à 6 ; 16.4.2 à 6. De plus chaque cote existante ne contient qu'un ou deux documents.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	Projet d'achat par la délégation du quotidien «Istanbul», achat par l'ambassadeur de Vichy (nov. 1943–juil. 1944), transfert de propriété à la délégation (août–déc. 1944) ; projet de création, par achat d'un titre turc, d'un organe de la délégation (avril–août 1944) ; prise de contrôle par la délégation des «Nouvelles Hebdomadaires» (mai–déc. 1944)	<i>nov. 1943–déc. 1944</i>	17.1.1
	Diffusion en Turquie des nouvelles de provenance française et de publications en français ; création de l'Agence française de presse (AFP)		17.1.1 à 4
<b>Presse turque<sup>32</sup></b>			
	La guerre et la France dans la presse turque : articles et caricatures, articles inspirés par la délégation, informations transmises par elle, fiches du service de presse, revues, journalistes turcs ; revue hebdomadaire de la presse turque établie par la délégation	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	17.2.1 à 5 <sup>33</sup>
<b>10</b>	<b>Propagande française<sup>34</sup></b>		
	Généralités : organisation du travail de propagande, comptabilité, réception de matériels d'Alger, du Levant et du Caire <sup>35</sup> , public destinataire, orientation et contenu des articles de presse, langue des publications, mesure de l'influence française <sup>36</sup> ; radio	<i>sept. 1943–nov. 1944</i>	17.4.1 à 2 17.4.5 17.5.
	Propagande de la délégation : organisation et fonctionnement du service de presse, bulletin quotidien «Nouvelles de France et de l'Empire français», supplément hebdomadaire, relations avec l'agence de	<i>nov. 1943–déc. 1944</i>	17.4.3

<sup>31</sup> Pour caractériser un organe de presse édité en Turquie il y a lieu de tenir compte des critères suivants : la nationalité du propriétaire, la langue dans laquelle il paraît, sa position politique.

<sup>32</sup> La première chemise concerne essentiellement la presse en langue turque ; la suivante (la revue de presse) contient des analyses de journaux de langues diverses, dont le français. Il existe en Turquie 5 quotidiens paraissant en français : le Journal d'Orient (francophile), la Turquie (anglophile), la République, le Beyoglu (germanophiles), et surtout l'Istanbul (Vichy) ; il existe aussi une revue bimensuelle, Réalité (contrôlée par les Anglais).

<sup>33</sup> Pour la cote 17.2.4 (revue de l'ambassade), il n'existe pas d'archives. La cote 17.2.5 ne contient quasiment rien.

<sup>34</sup> Dossier délicat à classer. Les documents cotés 17.4.1 et 17.4.2 ne se distinguent pas nettement ; je les ai regroupés ici dans un sous-dossier « généralités ». La presse et la propagande sont des réalités qui se recoupent et se recouvrent en partie ; il reste entre ce sous-dossier « généralités » et ce qui précède des recoupements possibles. Il en existe aussi à l'intérieur même du dossier « propagande française », entre « généralités » et une partie importante du sous-dossier « propagande culturelle », celle qui porte sur la circulation de brochures et de revues.

<sup>35</sup> L'hebdomadaire « La Marseillaise » est édité au Caire.

<sup>36</sup> A noter que cette collection de documents s'interrompt en août 1944 ; j'ai ajouté deux documents (nov. 1944) cotés 17.4.4 et 18.3.1, qui paraissent y trouver place. D'une manière générale, en classant ces archives, j'ai constaté souvent des anomalies dans la cotation. Tel document paraît mal coté, tel autre n'a pas été rangé dans le dossier correspondant à sa cote, telle correspondance et sa réponse sont disjointes... Il y a eu peut-être inattention, mais se pourrait-il que de temps en temps une lettre concernant une affaire soit placée en double dans un autre dossier pour le renseigner ? Il y a aussi parfois des discordances entre la construction du plan de classement et les archives qui viennent le nourrir...

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	presse turque « Anatolie », directives reçues d'Alger puis de Paris, budget de la presse		
	Propagande culturelle : conférences de l'Union Française ; expositions du peintre L. Lévy <sup>37</sup> ; réimpression et diffusion de brochures clandestines françaises <sup>38</sup> ; diffusion de revues d'Alger <sup>39</sup> , de Beyrouth <sup>40</sup> , de Londres <sup>41</sup> ; exposition « Paris et son peuple » (oct.-déc. 1944) ; office français de tourisme ; divers (films, théâtre, conférences, Bibliothèque Française, timbres d'Alger, librairie Hachette d'Istanbul, mission Prost) <sup>42</sup>	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	17.4.4
<b>Presse et propagande étrangères</b>			
	Journaux et journalistes étrangers ; journée internationale des étudiants (17 nov. 1943), activités du British Council en Turquie, enseignants allemands à Istanbul	<i>nov. 1943–déc. 1944</i>	17.3 17.6
<b>ŒUVRES FRANCAISES</b>			
<b>11 Dossier général</b>			
	Effort culturel français en Turquie ; activités de Vichy ; circulaire d'Alger réorganisant l'enseignement français ; projet de création par le CFLN d'un conseil de la Culture française ; correspondance de l'attaché culturel (oct.–déc. 1944) ; divers	<i>déc. 1943–déc. 1944</i>	18.1.1 <sup>43</sup> 18.1.5
	Correspondance financière et comptable avec Alger (instructions, compte rendus de la délégation) ; prise en charge par la délégation des subventions versées au personnel enseignant du lycée de Galata Saray (Istanbul) (avril–août 1944) ; dossiers nominatifs d'enseignants français recevant une subvention, allocation ou indemnité ; subventions pour traductions ; subventions à Izmir	<i>nov. 1943–nov. 1944</i>	18.1.1

<sup>37</sup> Peintre français enseignant à l'Académie des Beaux-Arts d'Istanbul.

<sup>38</sup> « Les violations de l'armistice » (de J. Tarbé de Saint-Hardouin), « Le silence de la mer », « Cahiers des Témoignages chrétiens ».

<sup>39</sup> « Fontaine », « L'Arche », « Renaissance », et d'autres.

<sup>40</sup> « Revue médicale du Proche-Orient ».

<sup>41</sup> « Entente ».

<sup>42</sup> Ce divers contient aussi une petite chemise concernant la création à Paris d'un service de publications à l'étranger (oct.-nov. 1944) qui serait sans doute mieux placée en Propagande-généralités.

<sup>43</sup> Précisément 18.1.1.A, chemise et cote ajoutées au plan de classement.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	Commande à Beyrouth <sup>44</sup> et fourniture gratuite ou à prix réduit aux écoles de Turquie de manuels et ouvrages classiques français	<i>oct. 1943–janv. 1945</i>	18.1.2 <sup>45</sup>
<b>Personnel enseignant</b>			
	Recrutement par les autorités locales de professeurs français en provenance d'Alger et de métropole : étude des besoins et des possibilités par la délégation	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	18.2.1
	Personnel enseignant : dossiers de J. Camborde et d'O. Lacombe <sup>46</sup> ; fiches individuelles du personnel français de l'enseignement supérieur; fiches individuelles de celui du lycée de Galata Saray; dossiers nominatifs de professeurs libres	<i>nov. 1943–janv. 1945</i>	18.2.1 à 2
<b>12</b>	<b>Etablissements scolaires</b>		
	Lycée de Galata Saray : rapport de C. Bergeaud <sup>47</sup> (oct. 1943) ; recrutement et affectations, traitements et subventions, position des personnels à l'égard de la mobilisation, niveau des études	<i>oct. 1943–janv. 1945</i>	18.2.1 18.3.1
	Université d'Istanbul : chaires de littérature française et de droit public international, rapport sur la faculté de médecine et des sciences ; école d'ingénieurs d'Istanbul : rapport sur l'enseignement technique turc ; école des Beaux-arts : chaire d'architecture ; institut d'archéologie	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	18.3.2 à 4
	Ecoles de l'Alliance israélite, politique turque à l'égard des minoritaires	<i>oct. 1943–août 1944</i>	18.3.5
	Ecoles religieuses françaises : description statistique, place au sein des institutions françaises, subventions, rapports de visite	<i>déc. 1943–sept 1944</i>	18.4 <sup>48</sup>
	Organisation du baccalauréat : session exceptionnelle de mai 1944 pour mobilisables, sessions normales de juillet et octobre 1944, session extraordinaire pour élèves israélites	<i>mars– nov 1944</i>	18.5.1 <sup>49</sup>

<sup>44</sup> A la maison d'édition « Les Lettres Françaises ».

<sup>45</sup> Les cotes 18.1.3 (bourses) et 18.4 (étudiants turcs) sont vides.

<sup>46</sup> Professeurs à la faculté des Lettres d'Ankara. J. Camborde remplit en outre le rôle officieux d'attaché culturel.

<sup>47</sup> Directeur des études françaises au lycée.

<sup>48</sup> Le plan de classement prévoit les cotes 18.4.1 à 18.4.8. Seule la cote 18.4.1 contient des archives ; les autres sont quasi vides, vides ou inexistantes.

<sup>49</sup> Les cotes 18.5.2 à 18.5.6 sont quasi vides ou vides.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	<b>Hopital français d'Izmir</b>	<i>août–nov. 1944</i>	18.6.1 <sup>50</sup>
<b>RELATIONS INTERNATIONALES</b>			
13	Télégrammes expédiés à Alger par les représentants à l'étranger du CFLN, en communication (5 nov. 1943-25 avril 1944), télégramme d'Alger du 12 juin 1944 sur les négociations franco-anglo-américaines, télégrammes expédiés de Londres sur les conversations Eden-Massigli (21 août 1944) et sur la Pologne (25 août 1944), en communication <sup>51</sup>	<i>nov. 1943–août 1944</i>	n.c
<b>Pays alliés</b>			
	Grande-Bretagne : rappel de l'ambassadeur Knatchbull-Hugessen, politique britannique dans les Balkans	<i>août–déc. 1944</i>	19.1
	Etats-Unis : conférence de Moscou, pétrole de l'Arabie, conférence de presse du général de Gaulle à Washington (10 juillet 1944), question palestinienne	<i>oct. 1943–nov. 1944</i>	19.2
	Union soviétique : économie, effort de guerre, politique à l'égard des orthodoxes, activités dans les pays balkaniques et au Moyen-Orient, frontières de l'URSS, craintes turques, relations franco-soviétiques, points de vue britanniques sur la politique soviétique	<i>1943–déc. 1944</i>	19.3
	Yougoslavie : activités du roi, des tchetniks et de Tito, politique yougoslave du gouvernement britannique, attitude de la Turquie, point de vue grec sur la Macédoine	<i>nov. 1943–déc. 1944</i>	19.4
	Grèce Politique générale : situation intérieure de la Grèce, troubles au Caire, conférence du Liban (mai 1944), cabinet Papandréou, installation de commissaires dans les provinces et îles grecques, positions de la monarchie et de l'EAM (Front grec de la Libération), contrôle de la crise par la Grande-Bretagne, frontières, armistice bulgare, réaction du gouvernement turc, censure de la presse turque <sup>52</sup> Relation franco-grecque : oeuvres françaises, agences	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	19.5

<sup>50</sup> La cote 18.6.2 est vide.

<sup>51</sup> Il s'agit d'une chemise trouvée dans les dossiers de la série 11 (Turquie) et placée ici.

<sup>52</sup> Cet ensemble contient neuf dépêches de J. Baelen, délégué du CFLN puis du GPRF auprès du gouvernement hellénique (au Caire), puis ministre à Athènes.

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Ankara) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	consulaires ; liaison de la délégation avec la légation de France à Athènes (oct.-déc. 1944)		
	Pologne : bulletins de l'ambassade de Pologne en Turquie, articles de presse soviétiques sur la situation polonaise, accord entre Moscou et le CPLN (comité polonais de libération nationale), pourparlers Mikolajczyk-Staline, reconnaissance par le GPRF du CPLN ; représentation en Turquie du CPLN (sept.-déc. 1944)	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	19.6
	Tchécoslovaquie : pacte soviéto-tchécoslovaque (déc. 1943)	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	19.7
	Hollande : situation générale	<i>nov. 1943</i>	19.9 <sup>53</sup>
	Belgique : évolutions prévisibles après-guerre	<i>juil.–nov. 1944</i>	19.10
<b>14</b>	<b>Pays arabes, Proche et Moyen-orient</b>		
	Panarabisme : rivalité anglo-américaine; la Turquie et l'unité arabe; agitation nationaliste au Maroc; Farouk et le khalifat; le Liban, la Syrie et le protocole d'Alexandrie	<i>sept. 1943– nov. 1944</i>	20.1
	Egypte : chute du cabinet Nahhas Pacha (oct. 1944)	<i>oct. 1943– nov. 1944</i>	20.2
	Palestine et Transjordanie : incidents de nov. 1943, mouvement Bétar, terrorisme juif, rapports anglo-transjordaniens, projets de l'Agence juive	<i>déc. 1943–déc. 1944</i>	20.3
	Syrie et Liban Crise libanaise de nov. 1943 ; télégrammes et dépêches du général Beynet <sup>54</sup> (avril-déc.1944) ; revue de la presse de langue arabe (oct. 1943-nov. 1944) ; politiques britannique et française au Levant (juin-déc. 1944), reconnaissance du Liban et de la Syrie par la Turquie (oct.-déc. 1944), divers (mufti, patriarche arménien de Jerusalem) <sup>55</sup>	<i>oct. 1943–déc. 1944</i>	20.4
	Collection de la correspondance de J. Tarbé de Saint-Hardouin avec la Délégation générale de France au Liban (1944)		n.c <sup>56</sup>
	Irak, Iran, Afghanistan <sup>57</sup>		20.5 à 20.7

<sup>53</sup> La cote 19.8 (Chili) n'existe pas.

<sup>54</sup> Délégué général de France au Levant.

<sup>55</sup> Belle collection de la correspondance du délégué français à Beyrouth; revue de presse abondante.

<sup>56</sup> Documents extraits des archives de l'ambassade de France à Ankara et réintégrés ici.

<sup>57</sup> Peu de choses.

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
<b>15</b>	<b>Pays ennemis et neutres</b>		
	Allemagne : situation matérielle et morale; politique pour les Balkans; désertion d'Allemands de Turquie (dossier d'E. Paulus <sup>58</sup> ); rupture de la Turquie avec l'Allemagne; politique britannique à l'égard de l'Allemagne, autres	<i>sept. 1943–août 1944</i>	21.1
	Italie : situation intérieure (oct. 1943-août 1944); attitude de l'ambassade d'Italie en Turquie après l'armistice, rapports italo-français; renseignements sur l'Albanie (oct. 1943); point de vue turc sur les événements d'Italie	<i>sept. 1943–août 1944</i>	21.2
	Bulgarie Politique générale : situation à la mort de Boris III (sept. 1943), bombardement de Sofia et ultimatum allié aux états satellites de l'Axe (nov. 1943-mai 1944) <sup>59</sup> , évolution de la politique bulgare et mission d'armistice au Caire (juin-8 sept 1944), entrée de l'armée rouge et coup d'état du 9 sept. 1944, signature de l'armistice à Moscou (oct. 1944), réactions turques et grecques Relation franco-bulgare : oeuvres françaises en Bulgarie ; intérêts économiques français <sup>60</sup> ; légation de France à Sofia <sup>61</sup> (rappel du personnel de Vichy, nouvelle représentation officielle) (sept. 1944-janv. 1945); Français mobilisables; reprise des relations diplomatiques franco-bulgares (oct. 1944-janv. 1945)	<i>sept. 1943–janv. 1945</i>	21.3
	Hongrie : cabinet de Kallay <sup>62</sup> , coup de force allemand du 19 mars 1944, antisémitisme hongrois <sup>63</sup> , avancée russe et échec de Horthy (oct. 1944), groupes des Hongrois libres, Français de Hongrie ; demande d'asile en Syrie pour des personnalités hongroises	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	21.4
<b>16</b>	Roumanie Politique générale : activités de l'opposition (août 1943-mars 1944), bombardements anglo-saxons et avancée russe (avril-août 1944), coup d'état du roi Michel (août 1944), armistice, présence soviétique, reprise des relations diplomatiques franco-roumaines (sept.-déc.	<i>août 1943–déc. 1944</i>	21.5

<sup>58</sup> Cousin du maréchal Von Paulus.

<sup>59</sup> La lettre 64 du 20/2/1944 contient une étude comparée de la situation en Hongrie, Roumanie et Bulgarie.

<sup>60</sup> Ces deux sujets sont traités également dans deux notes envoyées avec d'autres portant sur la situation politique, par lettre 371 du 18/9/1944 (classée en « politique générale »).

<sup>61</sup> La mission de Vichy, dirigée par le sénateur de Kergariou, se rallie au GPRF en août 1944. Une mission provisoire et officielle de représentation des intérêts français est confiée par Alger à G. Hateau, directeur de l'institut français de Sofia.

<sup>62</sup> Principale source d'informations, les dépêches adressées à Vichy par Ch. de Charmasse, chargé d'affaires à Budapest, transmises à Alger par le délégué du CFLN en Turquie; sur la liaison entre Budapest et Ankara, voir une lettre du 27/7/1944 à J. Chauvel dans I-Cabinet du délégué-courrier particulier.

<sup>63</sup> Id.

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Ankara) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
	1944) Légation de France à Bucarest : correspondance de membres de la légation <sup>64</sup> avec la délégation en Turquie ; étude de J. Basdevant sur le problème roumain (sept. 1943-sept. 1944) Mission de R. Sarret, délégué du GPRF à Bucarest <sup>65</sup> : acheminement vers Istanbul du personnel de l'ex-légation de Vichy en Roumanie; réorganisation du poste, liaison avec la délégation en Turquie, finances, gestion des domaines; œuvres françaises, propagande ; Français (colonie, évadés réfugiés, mobilisables) (août-déc. 1944) Economie : agriculture, pétrole, rapports avec le Reich, intérêts français (oct. 1943-déc. 1944)		
	Espagne, Portugal <sup>66</sup>	<i>oct. 1943–août 1944</i>	21.7 <sup>67</sup> à 8
<b>France</b>			
	Nouvelles de France ; gouvernement de Vichy, collaboration; opinions turques sur la France; israélites turs arrivant de France	<i>sept. 1943–déc. 1944</i>	22.1 à 2

**ENREGISTREMENT DE LA CORRESPONDANCE**

- 17\*** Commissariat aux Affaires étrangères (arrivée)
- 18\*** Id. (départ)
- 19\*** Délégation du CFLN à Istanbul<sup>68</sup> (arrivée) : oct. – déc. 1943
- 20\*** Délégation générale à Beyrouth , représentations diplomatiques françaises à l'étranger, délégations du CFLN à Istanbul (janv. – mai 1944) et à Izmir . missions diplomatiques étrangères en Turquie , autorités turques , particuliers (arrivée)

<sup>64</sup> Principalement H. Spitzmuller et J. Basdevant.

<sup>65</sup> R. Sarret, attaché commercial à Bucarest, est chargé par Alger d'une mission officieuse et temporaire de protection des intérêts français; il s'installe le 29/8/1944. Il est remplacé rapidement par un diplomate, J. Paul-Boncour.

<sup>66</sup> Quelques dépêches de J. Truelle, successivement chef de la Mission française en Espagne, délégué du CFLN puis du GPRF dans ce pays.

<sup>67</sup> La cote 21.6 (Japon) n'existe pas.

<sup>68</sup> Il manque l'enregistrement de cette correspondance au départ.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : **[Ambassade de France en Turquie]**  
**Délégation en Turquie (Ankara) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944**

Numéro	Contenu	Dat es extrêmes	Cote
21*	Id. (départ)		
22*	Délégation du CFLN puis ambassade à Istanbul (arrivée) : juin 1944-déc. 1945		
23*	Id. (départ) : juin 1944-déc. 1945		

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
<b>ORGANISATION DE LA DELEGATION</b>			
<b>Cabinet du délégué</b>			
24	Demandes d'audience ; requêtes, recommandations ; demandes de rapatriement, réquisitions de voyage ; transmission de lettres, demande de nouvelles, renseignements ; discours ; dons, réceptions, invitations	sept. 1943-déc. 1944	1.1.1 à 6

**Personnel**

	Personnel de carrière (diplomatique et consulaire) ; personnel auxiliaire ; personnel subalterne	oct. 1943-déc. 1944	1.2
--	--	---------------------	-----

**Matériel**

	Locaux (recherche, locations, aménagements, achat de terrain, inventaires) ; radio, téléphone, autos, vedette ; fournitures de bureau ; notes de service <sup>1</sup>	sept. 1943-déc. 1944	1.3.1 à 5 <sup>2</sup>
--	---	----------------------	------------------------

**Notes sur le fonctionnement du poste et sur la reconnaissance internationale du CFLN<sup>3</sup>**

		oct. 1943-nov. 1944	1.6
--	--	---------------------	-----

**Bureau d'ordre<sup>4</sup>**

		oct. 1943-août 1944	1.7 <sup>5</sup>
--	--	---------------------	------------------

**COMPTABILITE**

25	Dossier général : délégations de solde, frais de voyage, traitements du personnel, situation financière de la délégation (oct. 1943), coût de la vie en Turquie, taux de change de chancellerie, liquidation de compte avec l'ambassade de Grande-Bretagne, prévisions budgétaires pour 1944, accord financier franco-anglais (fév. 1944),	oct. 1943-déc. 1944	2
----	--	---------------------	---

<sup>1</sup> En autres, quelques documents de nov.-déc. 1944 concernant la conservation des archives de l'ambassade.

<sup>2</sup> La cote 1.3.4 (factures) n'existe pas. Les cotes 1.3.4 (valise-courrier) et 1.3.5 (chiffre) n'existent pas.

<sup>3</sup> Une partie des documents classés ici se retrouvent dans les archives du CFLN-Ankara dans le dossier Rapports politiques franco-turcs, sous-dossier documentation (article 6).

<sup>4</sup> Contient une note du 27/12/1943 concernant l'enregistrement du courrier à l'arrivée et au départ, et une note du 10/04/1944 sur la diffusion et le classement des télégrammes.

<sup>5</sup> Cote ajoutée au plan de classement.

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	solde des militaires du Levant, dépenses du service de presse, paiement des pensions, clôture des comptes de Vichy, passation des services, nouvelle gestion de l'ambassade Service de presse, consulat général à Istanbul : questions de comptabilité (août-déc.1944)		
<b>CHANCELLERIE, AFFAIRES ADMINISTRATIVES ET MILITAIRES</b>			
<b>Passeports</b>			
	Visas d'entrée en Syrie : position de principe (nov. 1943) ; cas de refus de visa ; instruction des demandes de visas d'entrée pour les états du Levant ou de transit à travers ces états	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	3.1.1 à 4 <sup>6</sup>
<b>Affaires administratives</b>			
	Protection française, campagne d'immatriculation ; naturalisations ; état civil ; pensions, allocations ; transmission de nouvelles	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	3.2.1 à 5
<b>26</b>	<b>Affaires militaires</b>		
	Armée et aviation françaises : poste d'attaché militaire, remise d'archives <sup>7</sup> ; mission du lieutenant Cotentin <sup>8</sup> (achat de matériels pour l'aviation du Moyen Orient, projet de ligne aérienne Damas-Adana), remise d'archives de l'ex-attaché de l'air de Vichy ; prisonniers évadés	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	3.3.1
	Marine française : bateaux et marins internés en Turquie, vente à réméré à la Turquie des bateaux internés, départ de l'avis « Elan » ; fin de mission de l'attaché naval	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	3.3.2
	Service militaire : demandes d'engagement volontaire dans les FFL (Forces françaises libres), application du décret du 24 janv.1944 prescrivant la mobilisation des Français résidant à l'étranger, mise en route, affectations spéciales, statistiques et listes concernant les	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	3.3 et 4

<sup>6</sup> La cote 3.1.2 (demandes de passeports et recommandations) n'existe pas.

<sup>7</sup> Le colonel Corlieu, attaché militaire de Vichy en Turquie, est en relation avec le CFLN à Alger.

<sup>8</sup> Officier de l'armée de l'air du Moyen-Orient, ancien résidant en Turquie, un des fondateurs du groupe de la France Combattante à Istanbul.

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	mobilisables de Turquie <sup>9</sup> , délégations de solde et soutien aux familles, mobilisables de Bulgarie, soumissions, suspension de l'acheminement des mobilisables (nov. 1944)		
<b>PROTOCOLE</b>			
	<b>Corps diplomatique étranger, corps consulaire étranger à Istanbul. Personnel du Ministère des affaires étrangères turc à Ankara</b>	<i>1943-1944</i>	4.1 à 2
	<b>Fêtes et réceptions</b>		
	Célébration du 1 <sup>er</sup> janv. 1944 à Istanbul et Ankara ; manifestations françaises des 18 juin et 14 juillet 1944, du 11 novembre 1944 ; fêtes turques et étrangères ; félicitations, condoléances, remerciements	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	4.3.1 à 6
<b>AFFAIRES JUDICIAIRES</b>			
	Généralités : expulsion d'une religieuse, mission de l'urbaniste Prost à Istanbul, construction d'une mosquée, divers <sup>10</sup>	<i>nov. 1943-déc. 1944</i>	5.1 à 2
<b>CONSULATS FRANÇAIS EN TURQUIE</b>			
	Fonctionnement des postes : généralités (août-déc. 1944) ; Istanbul : position de R. Eymery <sup>11</sup> , réorganisation du consulat général ; Izmir : représentation officieuse de la délégation, démission du consul général de Vichy ; consulat au Hatay : désignation d'un nouveau consul, transfert du siège du poste à Iskenderun (Alexandrette) ; Trabzon : prise de possession du poste ; Zonguldak : désignation d'un	<i>nov. 1943-déc. 1944</i>	6.1 à 3 <sup>12</sup>

<sup>9</sup> Voir en particulier la lettre 123 du 3 avril 1944 adressée au général Beynet, délégué général au Levant.

<sup>10</sup> Cette série contient très peu de documents, dont un seul concerne précisément une affaire judiciaire.

<sup>11</sup> Adjoint du consul général de Vichy, rallié à la France Libre, resté en place par ordre d'Alger.

<sup>12</sup> La cote 6.1 (conventions consulaires) n'existe pas, de même que la cote 6.3.1 (postes consulaires, Ankara).

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	représentant de la délégation		
<b>COLONIE FRANCAISE</b>			
<b>27</b>	<b>Français d'Istanbul et de Turquie</b>		
	Anciens combattants, cérémonie du 11 nov. 1943, projet d'évacuation des Français d'Istanbul et d'Izmir vers la Syrie, épidémie de typhus, condition des Français travaillant dans les entreprises et administrations turques, demandes d'emploi	<i>oct. 1943-nov. 1944</i>	7.1
	<b>Rapatriement<sup>13</sup></b>	<i>mars-oct. 1944</i>	7.2
	<b>France Combattante</b>		
	Historique du comité d'Istanbul, correspondance avec Alger (J. Soustelle, puis G. Gorse), voyage d'E. Manach à Alger (mars-avril 1944), organisation du mouvement en Turquie, création d'une fédération des comités à l'étranger, demandes d'adhésion	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	7.3
	<b>Union Française</b>		
	Statuts et liste des membres, rattachement au CFLN (déc. 1943), vie interne, finances, activités (1944)	<i>sept. 1943-déc. 1944<sup>14</sup></i>	7.4
	<b>Souscriptions</b>		
	Souscription nationale en faveur de la Résistance	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	7.5
	<b>Œuvres de secours</b>		
	Secours aux prisonniers de guerre et aux militaires français, œuvres des Dames françaises, Croix-rouge et Croissant-Rouge turc	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	7.6 9.1.4

<sup>13</sup> Les quelques documents de ce dossier ne concernent pas uniquement des membres de la colonie française en Turquie.

<sup>14</sup> Deux documents joints au dossier datent de juillet 1943.

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	Comité des œuvres de la délégation dit comité des Dames, Milliard pour la Libération	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	18.1bis. 1d <sup>15</sup>

## REPRESENTATION DE VICHY

	<b>Situation de l'ambassade de Vichy : généralités</b>	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	8.1
--	--	----------------------------	-----

### Personnel de l'ambassade

	Demandes de ralliement au CFLN, instructions particulières d'Alger, nouvelles affectations, position du conseiller P. Coche, position des consuls, personnel remplaçant recruté par G. Bergery, réorganisation de l'ambassade après l'installation de J. Tarbé de Saint-Hardouin, rappel en France du personnel militaire de Vichy, avocats de l'ambassade	<i>sept. 1943-déc.1944</i>	8.2
--	--	----------------------------	-----

### Personnel des consulats et services auxiliaires

	Généralités, radiations (décret d'Alger du 13/5/1944)	<i>sept. 1943-déc. 1944</i> <sup>16</sup>	8.3
--	---	---	-----

## AFFAIRES RELIGIEUSES

<b>28</b>	Relations avec le délégué apostolique Mgr. Roncalli, messes, honneurs liturgiques ; cimetières militaires français, cimetière latin catholique de Feriköy <sup>17</sup> ; ordres religieux (Carmélites, Jésuites, Dominicains, Lazaristes, Pères et Sœurs géorgiens, Assomptionnistes, séminaire Saint-Louis à Istanbul <sup>18</sup> ) ; divers	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	9.2 <sup>19</sup>
-----------	--	----------------------------	-------------------

<sup>15</sup> Cette cote ne figure pas au plan de classement. Cette chemise a été classée ici plutôt que dans la série 18, Oeuvres françaises, pour compléter ce qui s'y trouve déjà sur ces sujets, et par analogie avec le classement d'Ankara.

<sup>16</sup> Ont été versés ici quelques documents plus anciens, remontant à juin 1943.

<sup>17</sup> L'original du dossier sur le cimetière latin a été remis au consulat général à Istanbul le 10/12/1944.

<sup>18</sup> Figure ici un dossier remis par P. Coche, conseiller à l'ambassade de Vichy, relatif à l'enregistrement du séminaire Saint-Louis comme propriété de l'Etat français.

<sup>19</sup> Le dossier 9.1 (affaires sanitaires) est vide, à l'exclusion de quelques documents concernant la Croix Rouge et le Croissant Rouge turc, qui ont été classés ailleurs.

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
<b>RAPPORTS AVEC LES MISSIONS ETRANGERES ALLIEES ET NEUTRES</b>			
	Ambassades et légations ; consulats (Etats-Unis, Grande-Bretagne, URSS, Grèce, Yougoslavie, Pologne, autres)	<i>sept. 1943-nov. 1944</i>	10.1 à 2
<b>TURQUIE</b>			
<b>Politique turque<sup>20</sup></b>			
	Politique extérieure	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	11.1 11.4.5
	Politique intérieure	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	11.2
<b>Rapports politiques franco-turcs<sup>21</sup></b>			
	Accords politiques franco-turcs <sup>22</sup>	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	11.3.1
	Reconnaissance du CFLN puis du GPRF	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	11.3.2 <sup>23</sup>
<b>Rapports de la Turquie avec les pays alliés</b>			
	Grande-Bretagne	<i>oct. 1943-août 1944</i>	11.4.1
	U.R.S.S	<i>oct. 1943-oct. 1944</i>	11.4.2
	Etats-Unis et autres alliés	<i>oct. 1943-oct. 1944</i>	11.4.3 à 4 <sup>24</sup>
<b>Rapports de la Turquie avec les pays ennemis</b>			
	Allemagne	<i>sept. 1943-août</i>	11.5.1

<sup>20</sup> On trouvera ici, à quelques différences près, les mêmes documents que ceux qui sont conservés dans les archives d'Ankara du CFLN, à l'inventaire desquelles on se rapportera pour une analyse détaillée du contenu.

<sup>21</sup> Même remarque générale que pour le dossier précédent. Toutefois le sous-dossier « accords politiques » est beaucoup plus fourni, le sous-dossier « reconnaissance » l'est moins, et on suit de plus près le plan de classement originel.

<sup>22</sup> Dans ce sous-dossier figure en pièces jointes une copie de plusieurs accords datant de la période 1921-1924.

<sup>23</sup> La cote 11.3.3 (négociations diverses) est vide.

<sup>24</sup> Les quelques documents du sous-dossier 11.4.5 (politique extérieure turque) ont été classés plus haut.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Istanbul) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
		1944	
	Italie	sept-oct. 1943	11.5.2
	Pays satellites de l'Axe	sept. 1943-sept. 1944	11.5.3 <sup>25</sup>

## SYRIE

	Relations syro-turques ; crise libanaise de nov. 1943, réactions turques, position de la France au Levant ; renvoi à Beyrouth d'archives du Haut-Commissariat de France au Levant <sup>26</sup>	nov. 1943-déc. 1944	12 <sup>27</sup>
--	---	---------------------	------------------

## AFFAIRES FINANCIERES

29	Analyse du budget pour 1943-1944 et 1944-1945, valeur de la monnaie turque, caisse d'amortissement de la dette publique ; négociation du remboursement de la part française, déblocage des avoirs français gelés en Turquie ; loi instaurant l'impôt sur la fortune, application et abandon, cas des ressortissants français, ancien dossier annexé d'E. Manac'h concernant des commerçants syriens et libanais (déc. 1942-oct. 1943) ; divers (banques et bourse)	sept. 1943- déc. 1944	13.1 à 2 <sup>28</sup>
----	--	-----------------------	------------------------

## AFFAIRES COMMERCIALES

### Commerce turc

<sup>25</sup> Le sous-dossier 11.6 (rapports Turquie-pays neutres) est vide.

<sup>26</sup> Il s'agit des archives que le général Dentz a fait évacuer en juillet 1941 sur l'ambassade de Vichy à Ankara.

<sup>27</sup> Les sous-dossiers 12.3 (affaires administratives) et 12.4 (affaires judiciaires) sont inexistantes, bien que certains documents épars portent ces cotes. Le plan de classement de la série Syrie est sommaire.

<sup>28</sup> Les cotes 13.1.4 à 6 (taxes municipales, affaires financières diverses, propriétés diverses) et 13.2 (banques et bourse) sont quasi vides ou inexistantes.

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Istanbul) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	Turquie-Allemagne ; généralités	<i>sept. 1943-oct. 1944</i>	14.1.1 à 2
<b>Commerce franco-turc</b>			
	Echanges économiques	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	14.2.1 à 3
	Conseiller commercial	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	14.2.8 14.2.4
	Chambre de commerce française d'Istanbul ; maisons de commerces françaises, commerçants français	<i>mars-nov. 1944</i>	14.2.5 à 6
	<b>Blocus</b>	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	14.3
<b>AFFAIRES ECONOMIQUES</b>			
	Notes sur l'économie turque ; bassin houiller de Zonguldak ; cimenteries françaises ; administration des phares	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	15.1 à 3 <sup>29</sup>
	Affaires maritimes, transports : procès dans l'affaire des bateaux français du Danube ; vente de l'épave du « Saint-Didier » ; divers (mouvements de navires, procès à propos du « Mete » , constructions ferroviaires, aviation)	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	16.1 à 4 <sup>30</sup>
<b>PRESSE ET PROPAGANDE</b>			
<b>30</b>	<b>Presse française</b>		
	Activités de la délégation auprès de la presse de langue française (avril-déc. 1944) ; agences de presse françaises ; informations de presse (articles, projets d'articles, télégrammes de presse et directives d'Alger puis Paris pour l'information , dépêches de presse de la délégation) ; radio	<i>oct. 1943-déc. 1945</i>	17.1.1 à 4 17.5

<sup>29</sup> Sont regroupées ici les série 15 (Affaires économiques et industrielles) et 16 (Affaires maritimes, transports et transmissions). Les cotes 15.1.2 (industries), 15.2.2 (concessions et permis de mines), 15.2.3 (mines diverses, 15.2.4 (charbons), 15.2.5 (pétroles et dérivés) sont inexistantes.

<sup>30</sup> Les cotes 16.1.4 (chambre maritime), 16.2 2 à 6 (régies générales des chemins de fer, chemins de fer orientaux, Simplon-Express, wagons-lits, divers), 16.4 (P.T.T) sont inexistantes.

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	<b>Presse turque</b>		
	Journaux et revues <sup>31</sup> , agence de presse Anatolie ; journalistes turcs ; revue hebdomadaire de la presse turque	sept. 1943-déc. 1944	17.2.1 à 5 <sup>32</sup>
<b>31</b>	<b>Propagande française</b>		
	Généralités : documentation, publications <sup>33</sup> ; propagande de la délégation ; propagande culturelle (expositions, conférences, films, tourisme)	sept. 1943-déc. 1944	17.4.1 à 5
	<b>Presse et propagande étrangères</b>	sept. 1943-oct 1944	17.3.1 <sup>34</sup> 17.6
	<b>ŒUVRES FRANCAISES</b>		
<b>32</b>	<b>Dossier général</b>		
	Activités et gestion financière de la représentation de Vichy dans le domaine des œuvres <sup>35</sup> ; gestion financière et comptable de la délégation ; subventions accordées à des enseignants ; secours divers ; projet de budget pour les oeuvres présenté par la délégation pour l'année 1945 ; effort culturel français en Turquie <sup>36</sup>	oct. 1943-janv. 1945	18.1.1 18.1.1.A <sup>37</sup>
	Diffusion en Turquie de livres scolaires et classiques édités par « les Lettres Françaises » ; bourses scolaires (sept.-nov. 1944) ; divers	janv.-déc. 1944	18.1.2 à 6 <sup>38</sup> 18.2.1
	Bibliothèque du consulat général à Istanbul, dite bibliothèque française : gestion de Vichy, réunion du	mars-déc. 1944	8.4 <sup>39</sup>

<sup>31</sup> Quelques correspondances concernent les « Nouvelles hebdomadaires », organe turc de langue française dont la délégation prend le contrôle.

<sup>32</sup> Les cotes 17.2.4 (revue de l'ambassade) et 17.2.5 (publications pour la presse turque) sont inexistantes.

<sup>33</sup> On trouve ici un nombre important de documents qui sont classés différemment dans l'inventaire CFLN-Ankara : soit dans Propagande française, sous-dossier propagande culturelle, soit en Œuvre françaises, dossier général, sous-dossier commande à Beyrouth.

<sup>34</sup> La cote 17.3.2 (correspondants étrangers) est inexistante.

<sup>35</sup> Est joint ici un dossier ancien (1941-sept. 1943) concernant un asile franco-italien pour vieillards.

<sup>36</sup> Est jointe ici copie d'un ancien rapport sur ce sujet[1940].

<sup>37</sup> Cote ajoutée au plan de classement.

<sup>38</sup> La cote 18.1.6 (livres scolaires) n'existe pas sur le plan de classement.

<sup>39</sup> Cette cote ne figure pas au plan de classement ; le dossier a été logiquement ouvert dans la série « Représentation de Vichy ».

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Istanbul) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	comité des bibliothèques par J. Tarbé de Saint-Hardouin (sept. 1944), plans de réorganisation et d'expansion culturelle		
<b>33</b>	<b>Personnel enseignant</b>		
	Professeurs français détachés : index et correspondance , dossier général (enseignement, retenues pour pensions, professeurs de Galata Saray, professeurs allemands, engagements) ; professeurs français libres (oct.-déc. 1944)	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	18.2.1 à 2
	<b>Etablissements scolaires</b>		
	Lycée de Galata Saray ; université et école d'ingénieurs d'Istanbul ; institut français de l'université d'Ankara ; institut d'archéologie d'Istanbul <sup>40</sup> ; conseiller culturel, projet d'un centre d'études françaises à Istanbul ; écoles de l'ambassade à Ankara et du consulat à Istanbul ; écoles de l'Alliance israélite ; Maisons du Peuple	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	18.3.1 à 6 <sup>41</sup>
	Ecoles religieuses : généralités ; pressions turques à l'encontre de Notre-Dame-de-Sion (Istanbul) (oct.-déc. 1944) <sup>42</sup>	<i>déc. 1943-déc. 1944</i>	18.4.1 à 9 <sup>43</sup>
	Baccalauréat : sessions de 1944	<i>mars-oct. 1944</i>	18.5.1 à 6 <sup>44</sup>
	<b>Hopitaux français d'Izmir et d'Istanbul</b>	<i>mars-déc. 1944</i>	18.6.1 à 2 <sup>45</sup>

**RELATIONS INTERNATIONALES****34 Pays alliés**

Grande-Bretagne	<i>nov. 1943-sept. 1944</i>	19.1
Etats-Unis	<i>nov. 1943-mai 1944</i>	19.2

<sup>40</sup> Dont s'occupe, en l'absence du directeur, H. Corbin.<sup>41</sup> La cote 18.3.6 (Maisons du Peuple) ne figure pas au plan de classement.<sup>42</sup> Il n'y a pas trace de cette affaire dans les archives inventoriées du CFLN-Ankara.<sup>43</sup> Les cotes 18.4.3, 18.4.6 à 8 sont vides. La cote 18.4.9 (Notre-Dame-de-Lourdes) ne figure pas au plan de classement.<sup>44</sup> Les cotes 18.5.2 à 6 sont vides ou quasi vides.<sup>45</sup> La cote 18.6.2 est vide.

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE DE LA SERIE : [Ambassade de France en Turquie]  
Délégation en Turquie (Istanbul) du Comité français de la libération nationale, 1943-1944

Numéro	Contenu	Dates extrêmes	Cote
	Union soviétique	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	19.3
	Yougoslavie	<i>nov. 1943-déc. 1944</i>	19.4
	Grèce	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	19.5
	Pologne	<i>nov. 1943-déc. 1944</i>	19.6
	Tchécoslovaquie, Chili	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	19.7 à 8
	Hollande, Belgique	<i>nov. 1943-sept. 1944</i>	19.9 à 10
<b>Pays arabes, Proche et Moyen-Orient</b>			
	Documentation ; pays divers	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	20.1 à 7 <sup>46</sup>
<b>Pays ennemis et neutres</b>			
<b>35</b>	Allemagne : généralités ; inventaire des positions allemandes en Turquie au 2 août 1944 <sup>47</sup> (août-nov. 1944); extradition d'allemands, protection d'étrangers (août-déc. 1944) <sup>48</sup>	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	21.1
	Italie	<i>oct. 1943-déc. 1944</i>	21.2
	Bulgarie : politique générale ; relation franco-bulgare	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	21.3
	Hongrie	<i>sept. 1943-nov. 1944</i>	21.4
	Roumanie : politique générale ; relation franco-roumaine (mars-déc. 1944) ; économie	<i>sept. 1943-déc. 1944</i>	21.5
	Japon	<i>sept. 1943-nov. 1944</i>	21.6 <sup>49</sup>

<sup>46</sup> Les cotes 20.2 à 7 contiennent peu de documents.

<sup>47</sup> Date de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne.

<sup>48</sup> Noter la différence avec le classement du CFLN-Ankara.

<sup>49</sup> Les cotes 21.7 (Espagne) et 21.8 (Portugal) n'existe pas. La cote 22 (Pays occupés, France) n'existe pas.